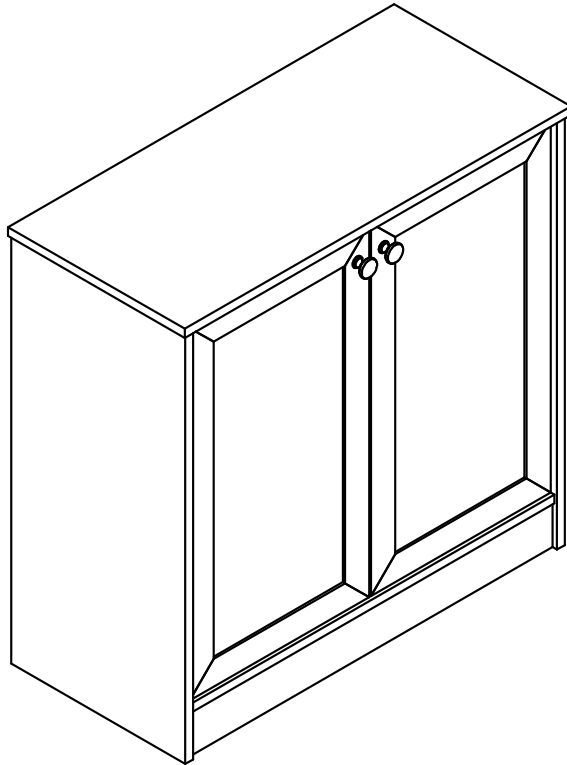


FLUVAL accent

Aquarium Cabinet Assembly Instructions Instrucciones de montaje del mueble para acuario Instructions d'assemblage du meuble d'aquarium (5655303HP)



DO **NOT** RETURN PRODUCT TO THE STORE
Individual stores do not stock parts.

NO REGRESE ESTE PRODUCTO A LA TIENDA
Las tiendas no almacenan piezas.

NE RETOURNEZ **PAS** LE PRODUIT AU MAGASIN
Les magasins individuels ne gardent pas de pièces.

If a part is missing or damaged, please call our toll-free customer service line.

Si las partes están perdidas o dañadas llame a nuestra línea de teléfono grati de Servicio a la Clientela.

Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez appelez sans frais notre Service à la clientèle.

Need Parts or
Assistance?

"¿Necesita piezas o
ayuda?"

Besoin de pièces ou
d'assistance?



Call toll free:
Llame a nuestra línea gratis:
Appelez sans frais:

1-800-554-2436 (Canada)

1-800-724-2436 (USA)

For prompt, reliable service; please have your assembly manual ready.

Para obtener un servicio más rápido y confiable, tenga este manual de montaje a mano.

Pour un service rapide et fiable, veuillez votre votre livret d'assemblage en main.

-KEEP FOR REFERENCE-

-GUARDAR PARA REFERENCIA-

-GARDEZ POUR RÉFÉRENCE-

▲ WARNING



Unit can tip over causing severe injury or death.

- Anchor unit to stud or wall.
- DO **NOT** allow children to climb on unit.
- Put heavy items on lower shelves or drawers.
- Read and follow all assembly instructions.

▲ ADVERTENCIA

Este mueble puede inclinarse y causar lesiones graves o la muerte

- Fijar el mueble a un perno o muro.
- **NO** dejar que los niños trepen por mueble.
- Poner los artículos más pesados en los estantes o cajones inferiores.
- Leer y seguir todos las instrucciones para el montaje.

▲ AVERTISSEMENT

L'unité peut basculer et causer des blessures graves ou la mort.

- Fixez l'unité au mur ou à un montant.
- **NE** laissez **PAS** les enfants grimper sur le meuble
- Déposez les pièces lourdes sur les tablettes ou tiroirs du bas.
- Lire et suivre toutes les instructions d'assemblage.

B345655303HP00



Before starting – Antes de empezar – Avant de débiter.



- Read each step carefully before starting. It is very important that each step is performed in the correct order. If these steps are not followed in sequence, assembly difficulties will occur.

Lea con cuidado cada paso antes de empezar. Es muy importante que cada paso se ejecute en el orden correcto, de lo contrario, tendrá dificultades en el ensamblaje.

Lisez chaque étape soigneusement avant de commencer. Il est très important que chaque étape de l'assemblage soit exécutée dans le bon ordre. Si ces étapes ne sont pas suivies dans l'ordre, vous aurez de la difficulté à assembler le meuble.

- Make sure all parts are included. Most board parts are labeled or stamped on the raw edge. *Asegúrese de tener todas las piezas. Cada pieza está marcada con una etiqueta o con un sello en el lado sin acabado.*

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. La plupart des pièces en bois sont étiquetées ou estampées sur le bord non fini.

- Work in spacious area, preferably on a carpet, near the place the unit will be used. *Ejecute el ensamblaje en un área espaciosa, de preferencia sobre una alfombra y cerca del lugar donde se usará el mueble.*

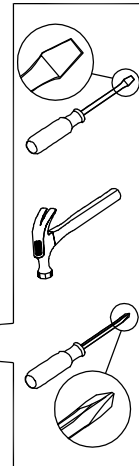
Travaillez dans un endroit spacieux, préférentiellement sur un tapis, près de l'endroit où le meuble sera utilisé.

- Have the following tools. *Tenga las siguientes herramientas a mano.*

Ayez les outils suivants à la portée de la main.

- Do not use power tools to assemble your furniture. Power tools may strip or damage the parts. *No use herramientas eléctricas para ensamblar el mueble. Las herramientas eléctricas pueden raspar o dañar las piezas.*

N'utilisez pas d'outils électriques pour assembler le meuble, car ceux-ci peuvent endommager les pièces.



CALL US ON OUR TOLL-FREE NUMBER:

POUR NOUS JOINDRE AU NUMÉRO SANS FRAIS:

LLÁMENOS A NUESTRO NÚMERO SIN CARGO AL:

Canada only / Canada seulement: 1-800-554-2436

Monday - Friday: Between 9:00 a.m. and 4:30 p.m. Eastern Standard Time.

Ask for Customer Service / Lundi - Vendredi: Entre 9 h et 16 h 30 HNE.

Demandez le Service à la clientèle.

U.S. only: 1-800-724-2436

Monday - Friday: Between 9:00 a.m. and 4:00 p.m. Eastern Standard Time.

Ask for Customer Service.

Sólo para EE. UU.: 1-800-724-2436

Lunes - Viernes: Entre las 9:00 a. m. y las 4:00 p. m., hora del Este estándar.

Solicite hablar con Servicio a la clientela.

WRITE / ADRESSE / ESCRIBIR:

CANADA: Customer Service, Rolf C. Hagen Inc., 20500 Trans Canada Hwy, Bate-D'Urfe, QC H9X 0A2

CANADA: Rolf C. Hagen inc., Service à la clientèle, 20500, aut. Transcanadienne, Bate-D'Urfe (QC) H9X 0A2

U.S.A. / EE. UU.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., 305 Forbes Blvd, Mansfield, MA. 02048

HELPFUL HINTS

- Visit our website for basic assembly tips and to order replacement parts.
- Identify, sort and count the parts before attempting assembly.
- Call our toll free number if you need assistance identifying parts.
- Compression dowels are tapped in with a hammer.
- Slides have lips only on the right side.
- Cam locks that are properly fastened on a horizontal board will face toward the center of the unit, on a vertical board the point on the lock will face the bottom.
- Back panels provide stability and support. Use all the nails provided.
- When nailing back panels to the unit, be sure there is equal distance on all sides to square the unit.
- Units without the back panel installed may collapse.
- Clean the product with your favorite furniture polish and a soft cloth. DO NOT USE harsh chemicals or abrasive cleaners.
- Move your new furniture carefully, with two people lift and carry the unit to a new location.
- Never push, pull or drag your furniture (especially on carpet).
- Your Ameriwood furniture can be disassembled and reassembled to move.
- Additional parts are available for a nominal fee.

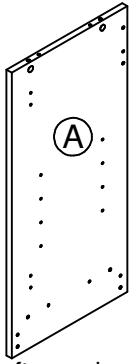
NOTAS UTILES

- Visite nuestra página de internet para que siga los pasos básicos del montaje del mueble y ordene las piezas que necesitan ser reemplazadas.
- Identifique, clasifique y cuente todas las piezas antes de empezar el ensamblaje.
- Llame gratis al número de servicio al cliente si necesita ayuda con el identificación de las piezas.
- Las clavijas de compresión se golpean con un martillo.
- Las correderas solo tienen un borde en el lado derecho.
- Las cerraduras de leva que están correctamente sujetadas a una tabla horizontal estarán orientadas hacia el centro de la unidad; en una tabla vertical, la cerradura apuntará hacia el lado inferior.
- Los paneles traseros dan estabilidad al mueble. Use todos los clavos incluidos.
- Cuando clava paneles traseros a la unidad, procure que haya una distancia igual en todos los lados para cuadrar la unidad.
- Los muebles que no tienen el panel trasero pueden colapsar.
- Limpie el producto con su abrillantador para muebles favorito y un paño suave. NO USE químicos fuertes ni limpiadores abrasivos.
- Mueva su mueble nuevo con mucho cuidado y con la ayuda de otra persona levante y mueva el mueble a su lugar.
- Nunca empuje, jale o arrastre un mueble (especialmente sobre una alfombra).
- Los muebles de Ameriwood pueden ser ensamblados o desarmados para ser transportados.
- Por un pago nominal puede ordenar piezas adicionales.

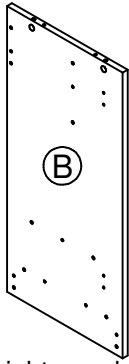
NOTES UTILES

- Visitez notre site Web pour obtenir des conseils d'assemblage de base et pour commander des pièces de rechange.
- Identifiez, séparez et comptez les pièces avant d'entreprendre l'assemblage.
- Appelez à notre numéro sans frais si vous avez besoin d'aide pour identifier les pièces.
- On insère les goujons au moyen d'un marteau.
- Les glissières ont des rebords seulement sur le côté droit.
- Les cames installées correctement sont orientées vers le centre pour ce qui est des planches horizontales, et vers le bas pour ce qui est des planches verticales.
- Les panneaux arrière stabilisent et soutiennent le meuble. Utilisez tous les clous fournis.
- En enfonçant les clous dans une planche, assurez-vous que toutes les distances entre les coins sont égales pour que le meuble soit à l'équerre.
- Certaines parties du meuble peuvent s'écrouler si elles ne sont pas fixées au panneau arrière.
- Nettoyez le meuble avec votre poli à meubles préféré et un linge doux. NE PAS UTILISER de produits chimiques ou de nettoyants abrasifs.
- Déplacez votre nouveau meuble avec soin, avec l'aide d'une autre personne et portez-le jusqu'à son nouvel emplacement.
- Ne jamais pousser ou traîner votre meuble (surtout sur un tapis).
- Votre meuble Ameriwood peut être démonté puis réassemblé à des fins de déménagement.
- Il est possible d'obtenir des pièces supplémentaires à peu de frais.

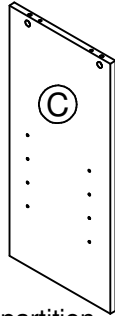
PARTS - PIEZAS - PIECES



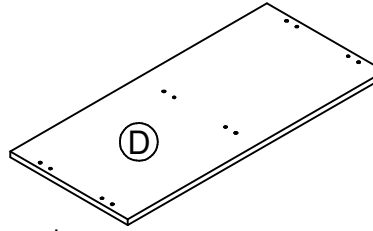
left panel
panel izquierdo
Panneau gauche
35655303010



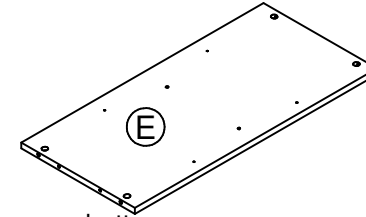
right panel
panel derecho
Panneau droit
35655303020



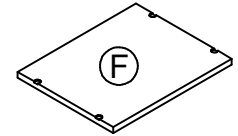
partition
partición
Cloison
35655303030



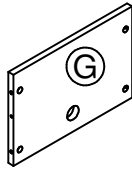
top
parte superior
Dessus
35655303040



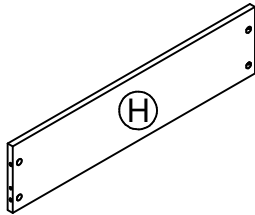
bottom
parte inferior
Fond
35655303050



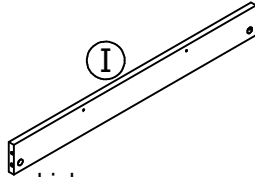
adjustable shelf
estante ajustable
Étagère réglable
35655303060



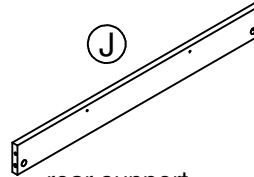
faucet panel
panel para grifo
Panneau pour tuyau
35655303070



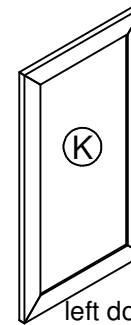
upper back rail
baranda trasera superior
Traverse arrière supérieure
35655303080



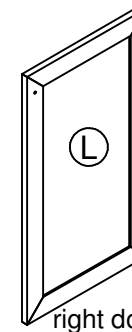
kick
rodapié
Montant
35655303090



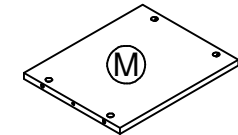
rear support
soporte trasero
Support arrière
35655000100



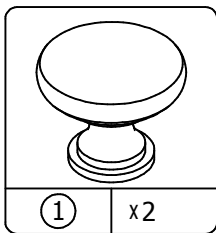
left door
puerta izquierda
Porte gauche
35655303110



right door
puerta derecha
Porte droite
35655303120

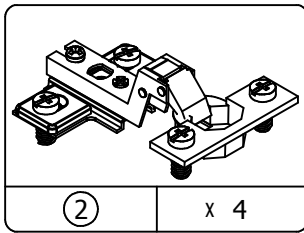


fixed shelf
estante fijo
Étagère fixe
35655303130



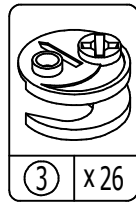
① x2

#A51540
knob
perilla
Poignée



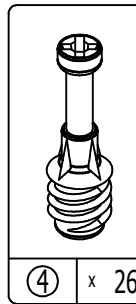
② x 4

#A65585
hinge
bisagra
Charnière



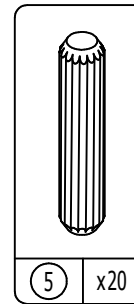
③ x26

#A22500
cam lock
cerradura de leva
Came



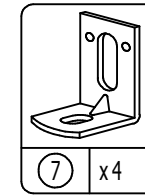
④ x 26

#A22510
cam bolt
perno de leva
Vis de came



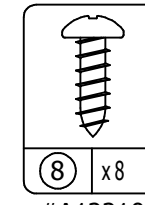
⑤ x20

#A21660
wood dowel
pasador de madera
Goujon de bois



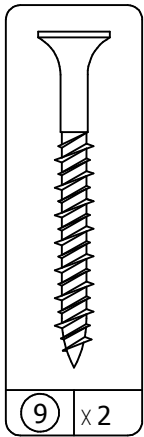
⑦ x4

#A53600
angle bracket
soporte esquinero
Support d'angle

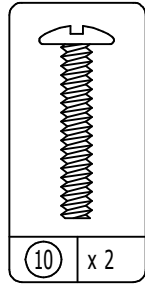


⑧ x8

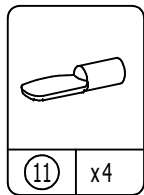
#A12210
1/2" pan head
tornillo de cabeza alomada de 13 mm (1/2 pulg)
Vis à tête ronde



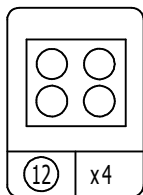
#A13410
1 3/4" flat head
tornillo de cabeza plana de 44 mm (1 3/4 pulg.)
Vis à tête plate, 1 3/4 po



#A17400
7/8" machine screw
tornillo para metales de 22 mm (7/8 pulg.)
Vis d'assemblage, 7/8 po

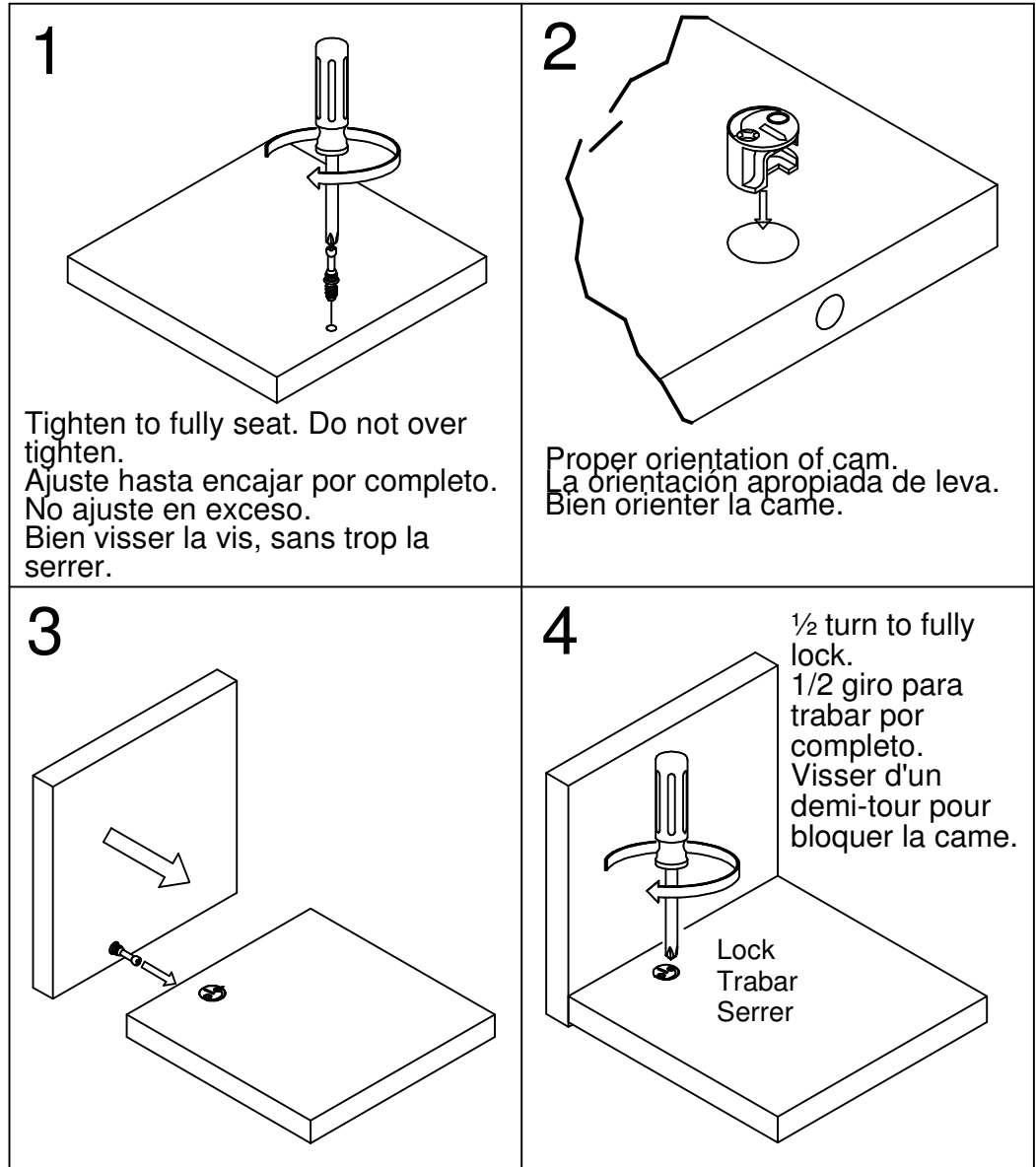


#A80250
shelf support
soporte de estante
Taquet



#A89210
bumper
tope
Amortisseur

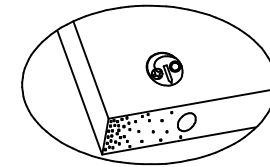
This illustration shows how the CAM fastening system works.
Esta ilustración muestra el sistema de fijación de LEVA y cómo funciona.
L'illustration ci-dessous montre comment installer une vis à came.



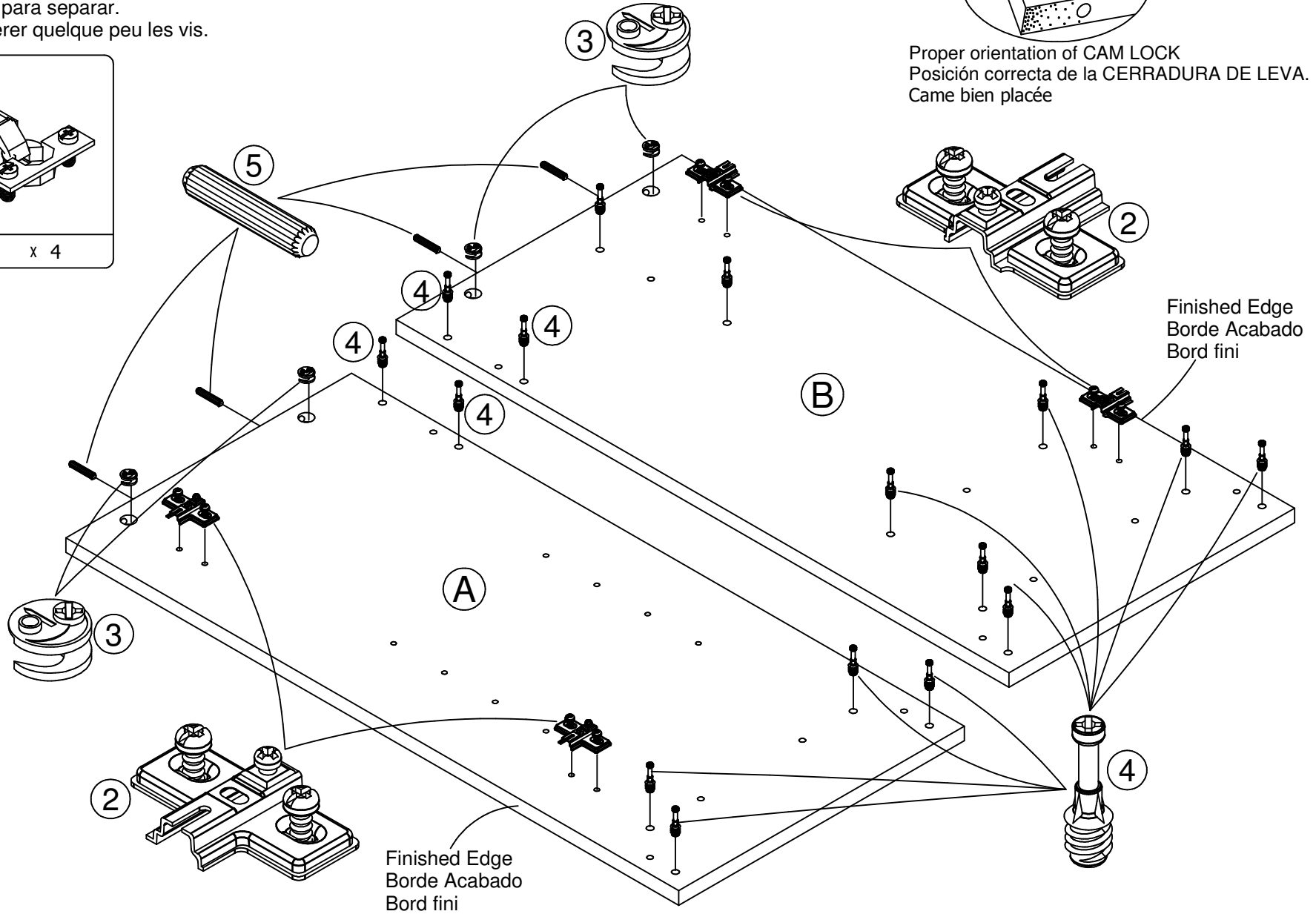
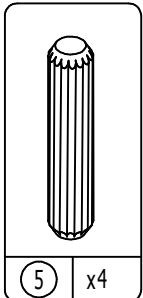
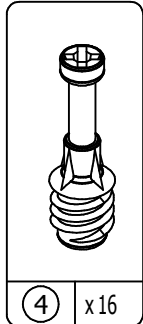
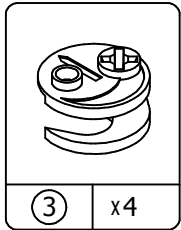
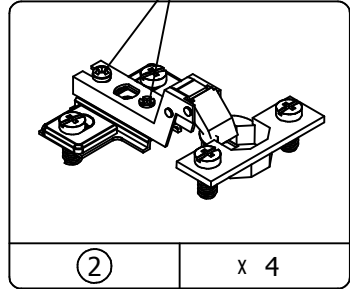
1

Loosen to separate.
Afloje para separar.
Desserer quelque peu les vis.

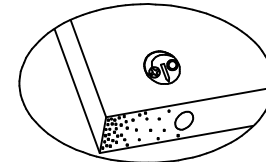
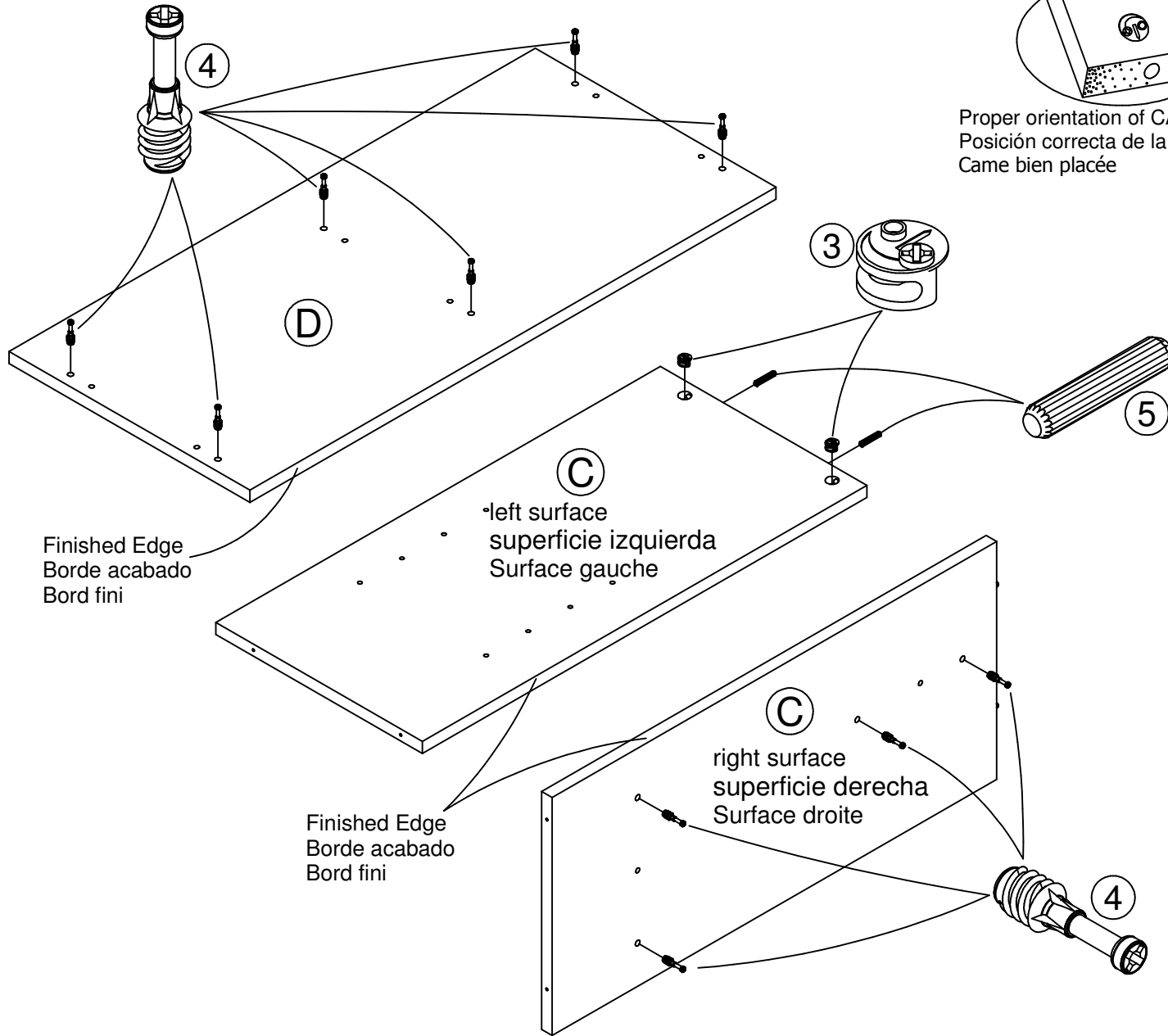
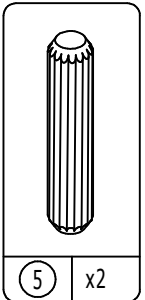
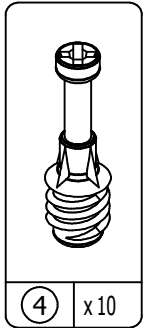
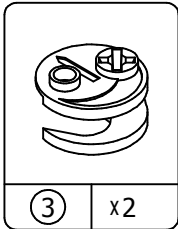
Be sure the correct holes for the cam bolts (4).
Procure los orificios correctos para los pernos de leva (4).
S'assurer d'installer les vis de came (4) dans les trous prévus pour celles-ci.



Proper orientation of CAM LOCK
Posición correcta de la CERRADURA DE LEVA.
Came bien placée

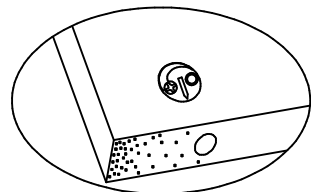
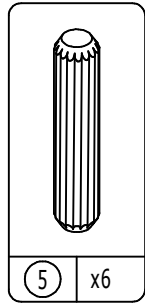
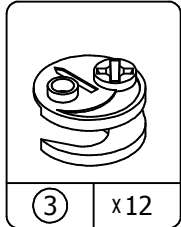


2

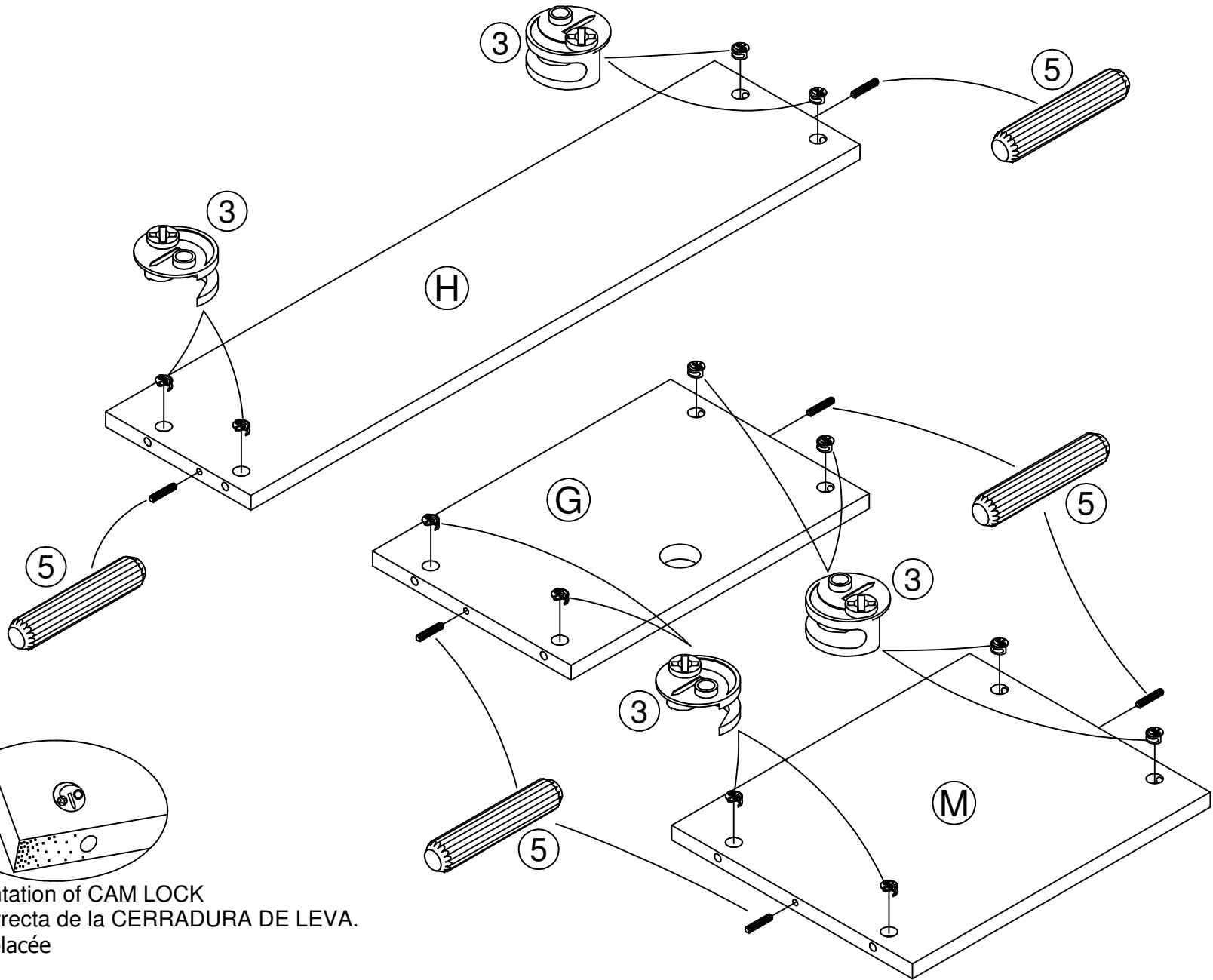


Proper orientation of CAM LOCK
Posición correcta de la CERRADURA DE LEVA.
Came bien placée

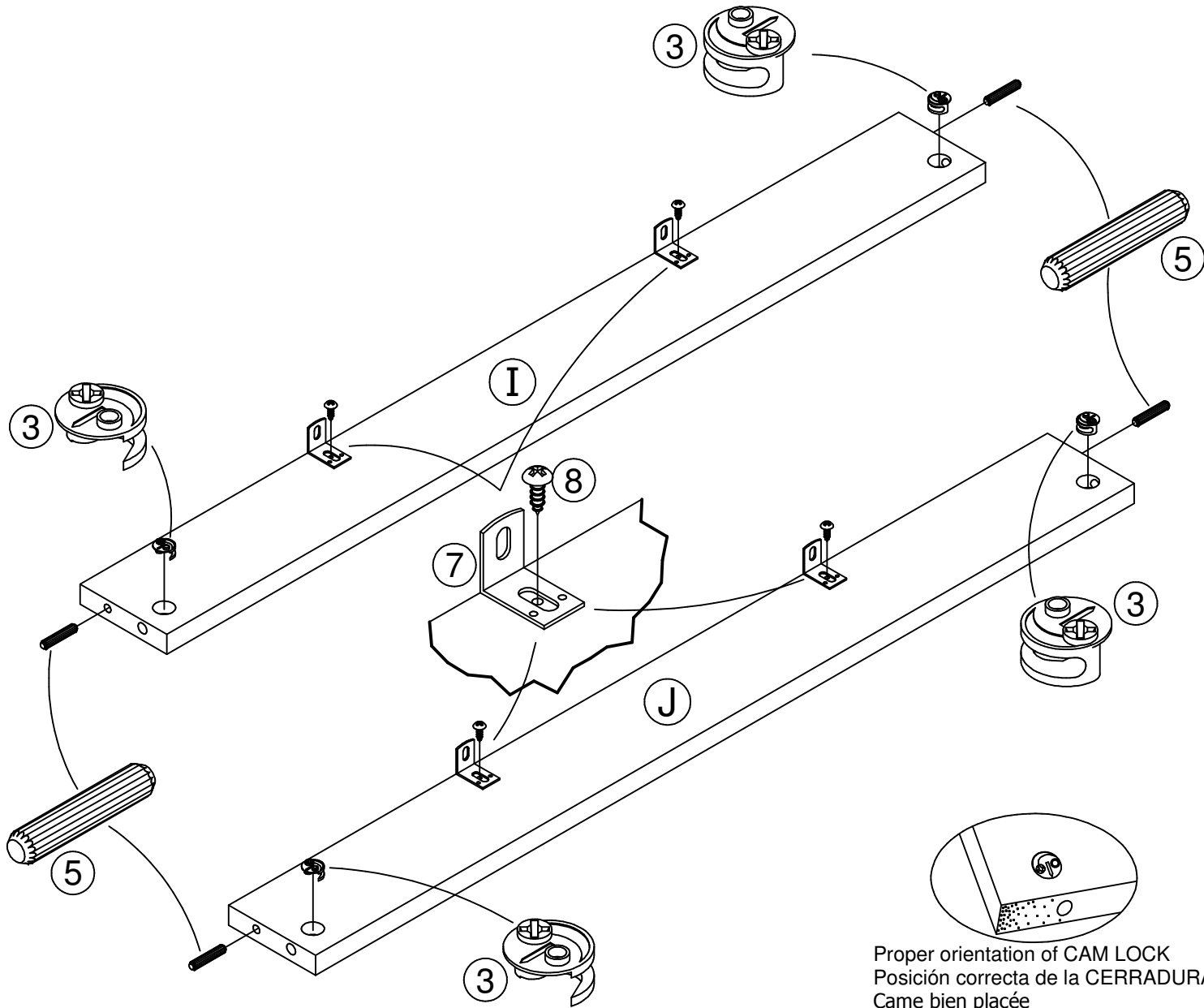
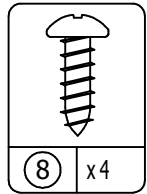
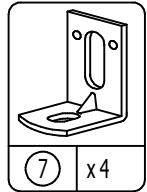
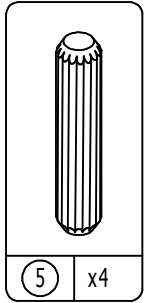
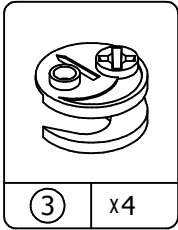
3



Proper orientation of CAM LOCK
Posición correcta de la CERRADURA DE LEVA.
Came bien placée

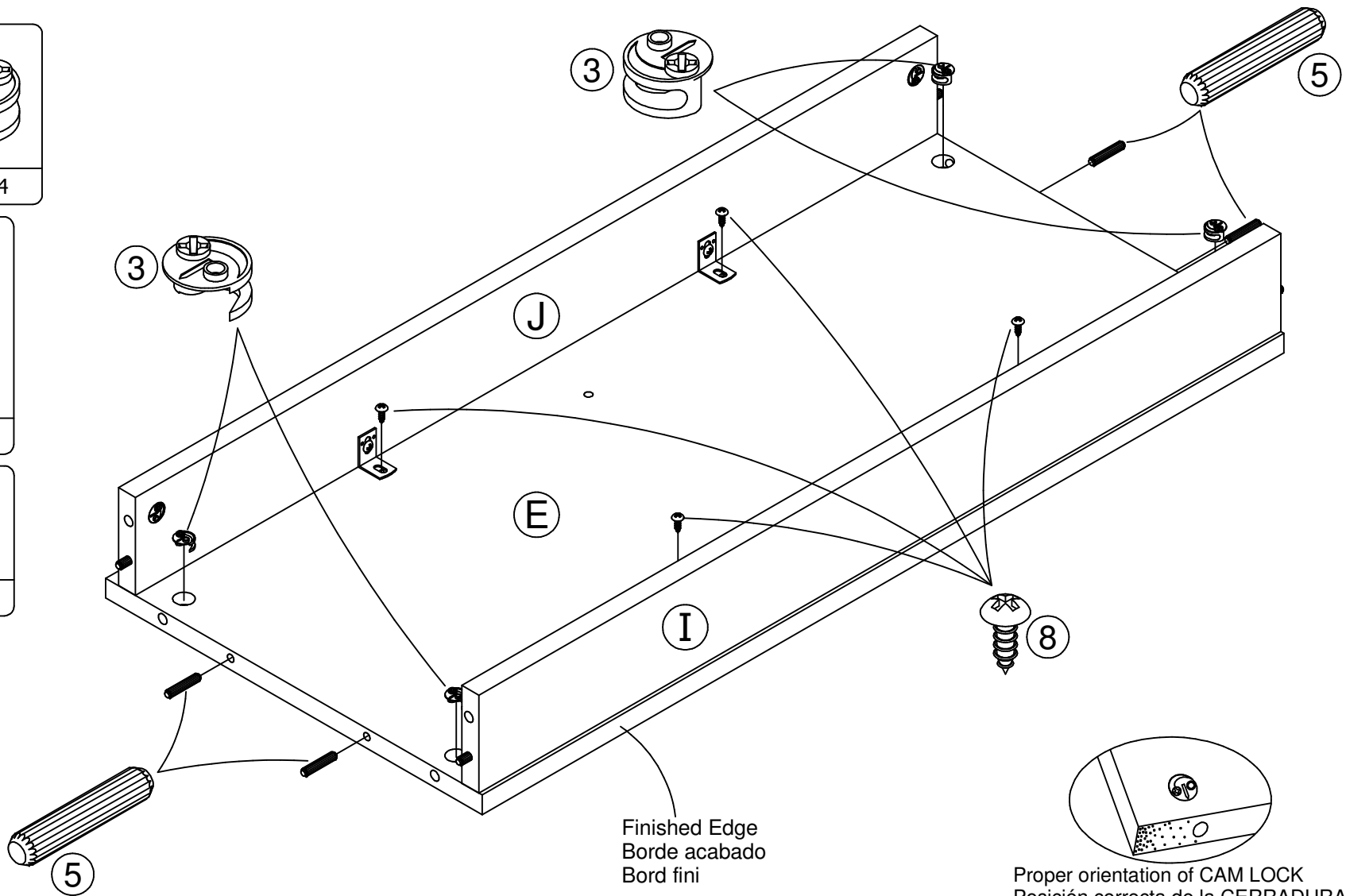
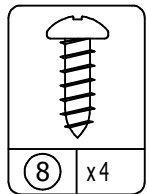
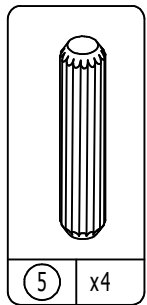
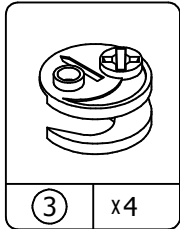


4



Proper orientation of CAM LOCK
 Posición correcta de la CERRADURA DE LEVA.
 Came bien placée

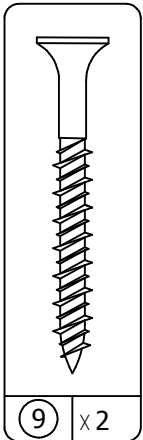
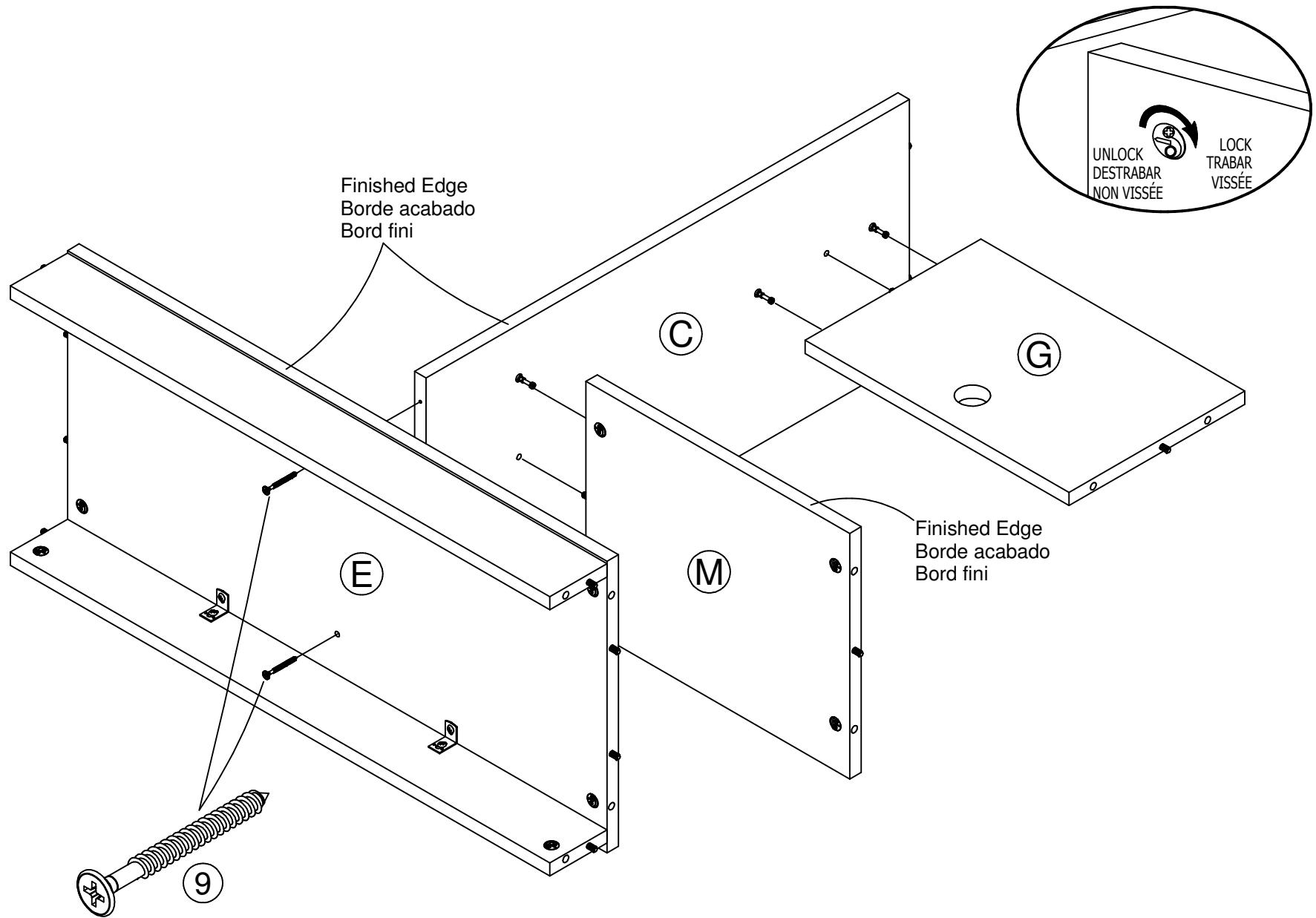
5



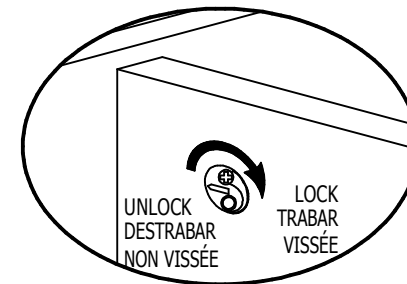
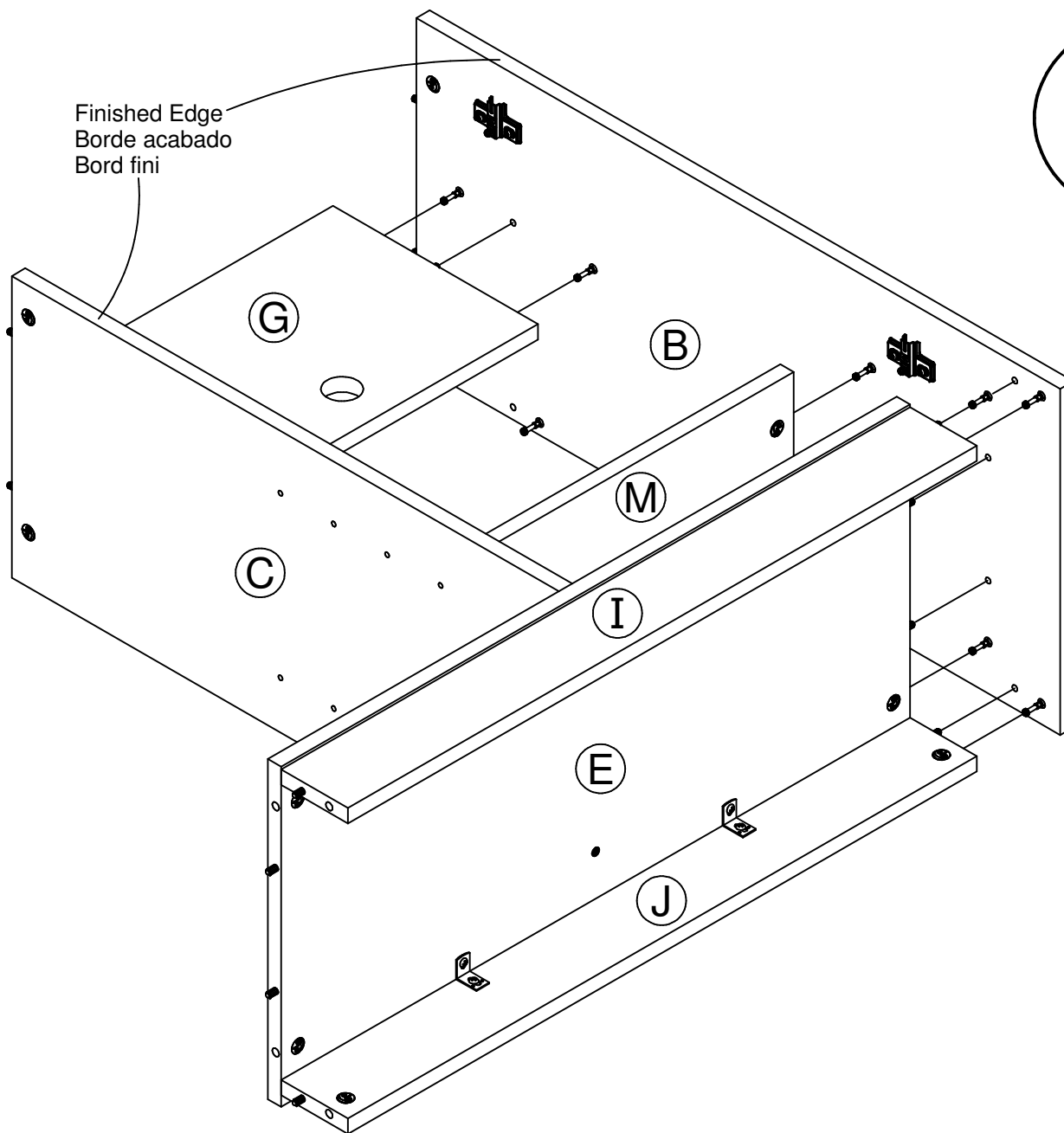
Finished Edge
Borde acabado
Bord fini

Proper orientation of CAM LOCK
Posición correcta de la CERRADURA DE LEVA.
Came bien placée

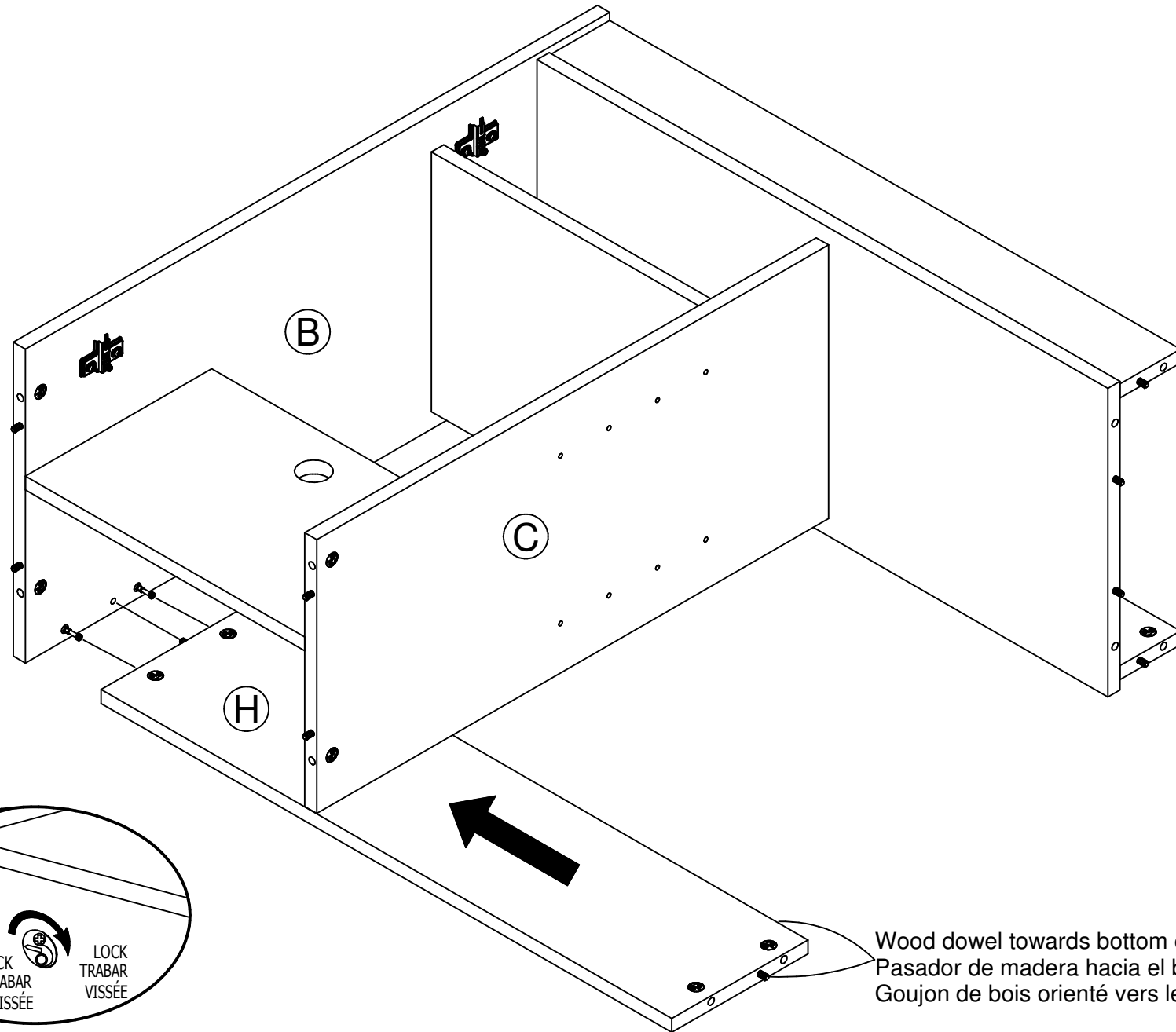
6



7



8

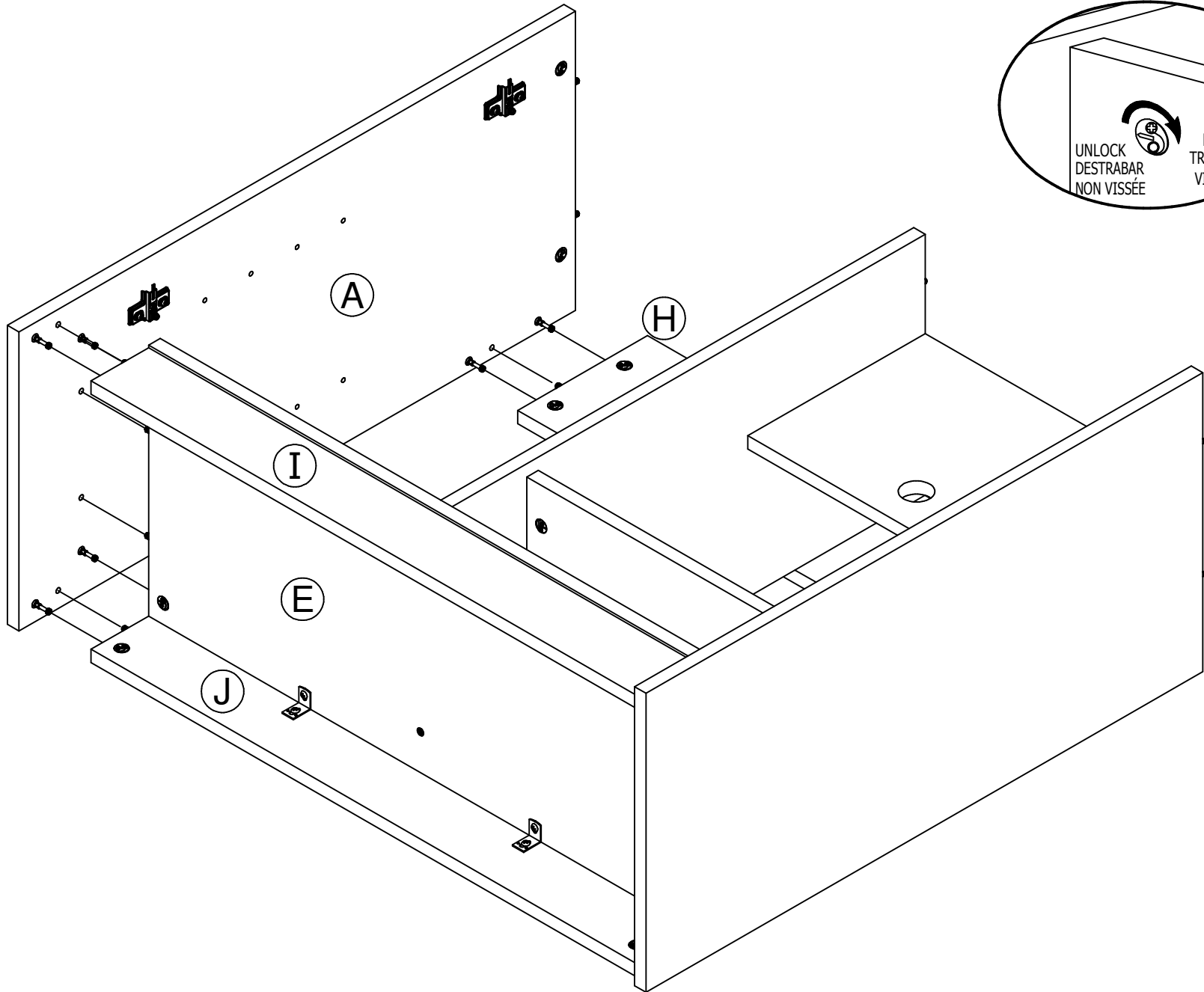


UNLOCK
DESTRABAR
NON VISSÉE

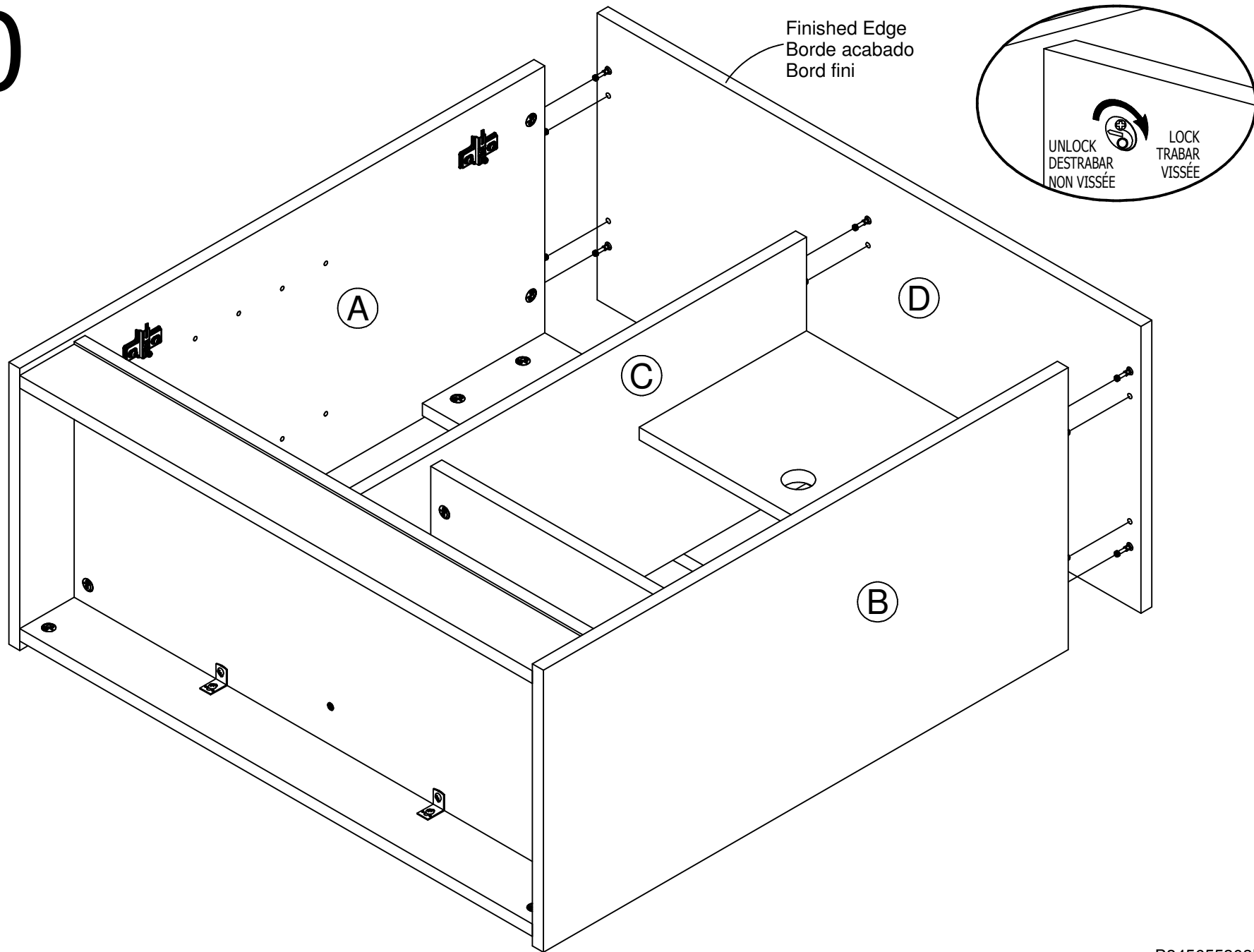
LOCK
TRABAR
VISSÉE

Wood dowel towards bottom edge.
Pasador de madera hacia el borde inferior.
Goujon de bois orienté vers le bas.

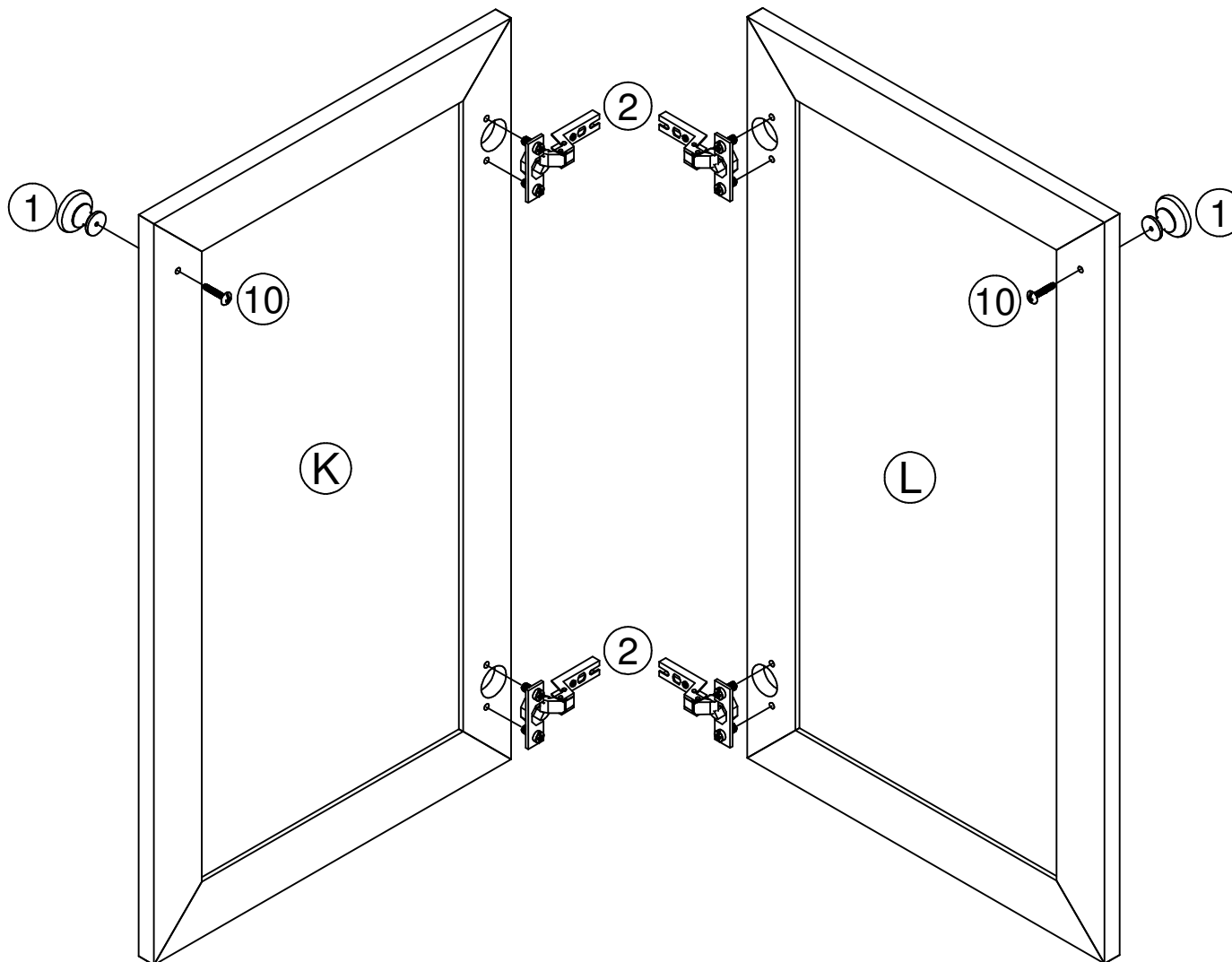
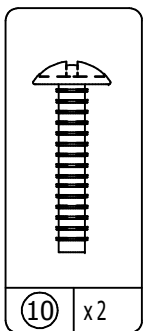
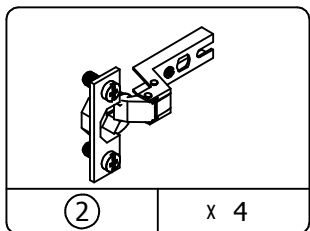
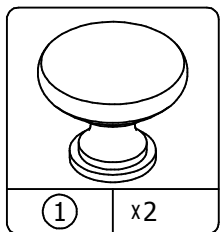
9



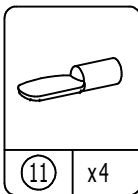
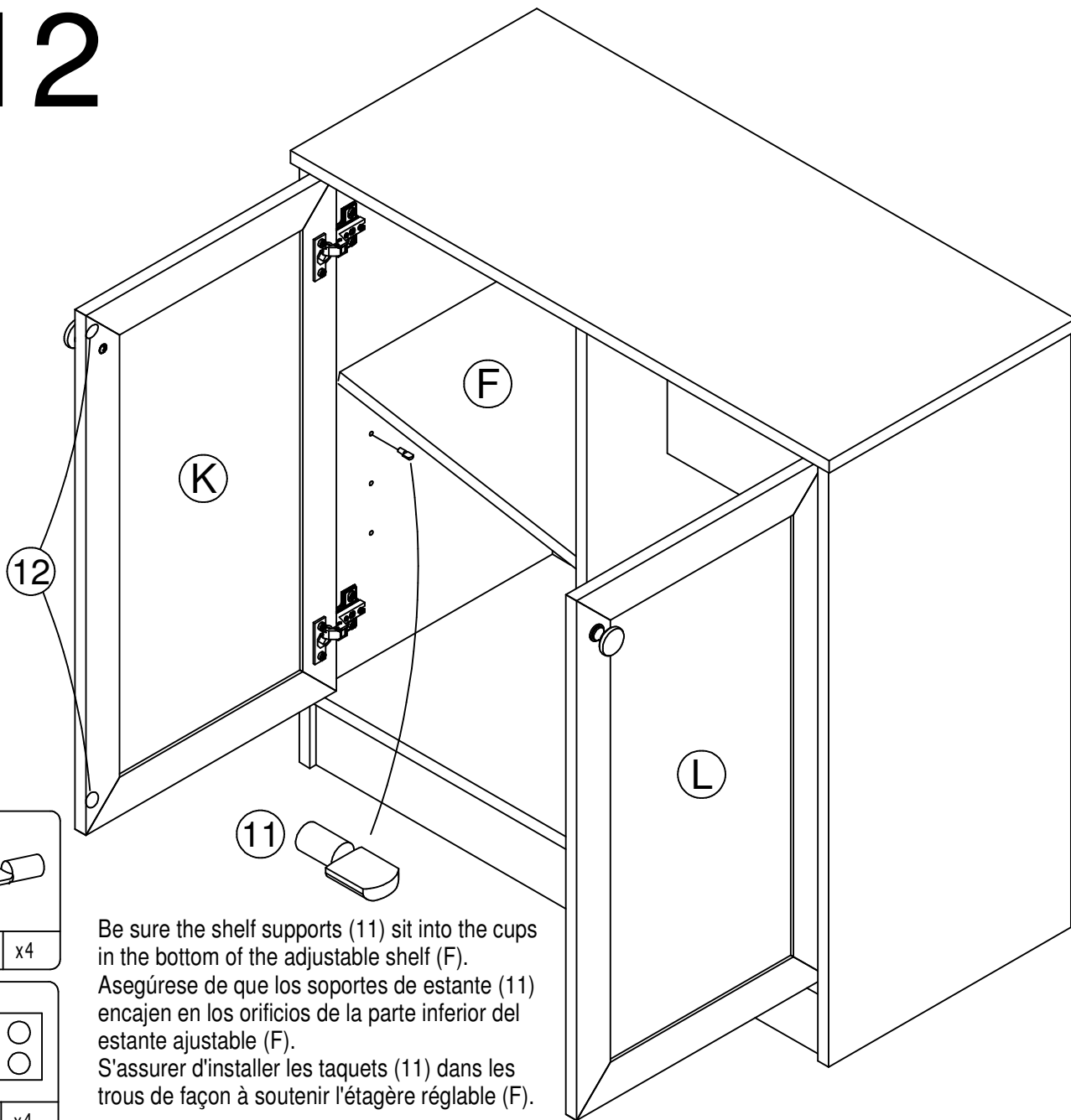
10



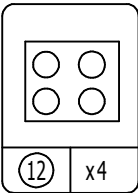
11



12



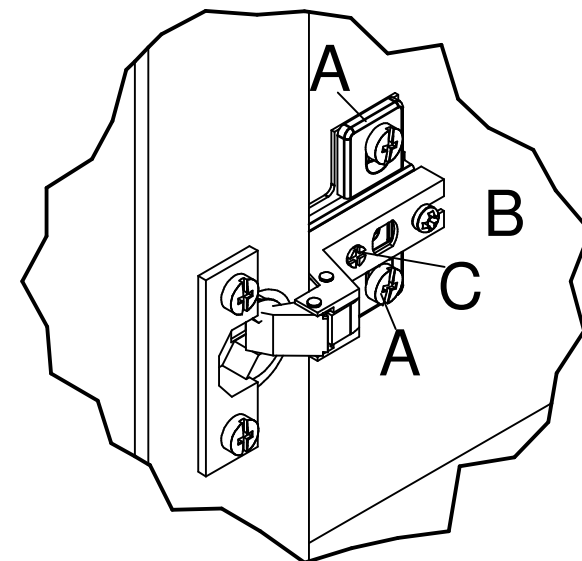
⑪ x4



⑫ x4

Be sure the shelf supports (11) sit into the cups in the bottom of the adjustable shelf (F).
 Asegúrese de que los soportes de estante (11) encajen en los orificios de la parte inferior del estante ajustable (F).
 S'assurer d'installer les taquets (11) dans les trous de façon à soutenir l'étagère réglable (F).

<p>Loosen screw A Adjust door. Tighten screw A</p> <p><i>Afloje el tornillo A Acomode la puerta. Ajuste el tornillo A</i></p> <p>Déserrer la vis A Ajuster la porte. Resserer la vis A</p>	<p>Loosen screw C Turn screw B to move door. Tighten screw C</p> <p><i>Afloje el tornillo C Gire el tornillo B para mover la puerta. Ajuste el tornillo C</i></p> <p>Desserrer la vis C Ajuster la porte au moyen de la vis B. Resserer la vis C</p>	<p>Loosen screw C Adjust door. Tighten screw C *side view</p> <p><i>Afloje el tornillo C Acomode la puerta. Ajuste el tornillo C * vista lateral</i></p> <p>Desserrer la vis C Ajuster la porte. Serrez le vis C Vue latérale</p>
--	--	---



Apply a bumper to the top and bottom corner of the doors where the doors meet the front edge of the partition.

Coloque un tope en las esquinas superior e inferior de las puertas donde estas se unen con el borde delantero de la partición.

Installer un amortisseur aux coins supérieurs et inférieurs des portes correspondant aux points de contact de la division intérieure.

B345655303HP00

MAXIMUM LOADS – CARGA MÁXIMA - CHARGES MAXIMALES

This unit has been designed to support the maximum loads shown. Exceeding these load limits could cause sagging, instability, product collapse, and/or serious injury.

Esta unidad ha sido diseñada para soportar la carga máxima anotada. El exceder estos límites puede causar hundimiento, inestabilidad, derrumbe del producto o lesiones graves.

Ce meuble a été conçu pour supporter les charges maximales indiquées. En excédant ces limites de charge, le meuble pourrait devenir instable, s'effronder et causer de graves blessures.

Maximum Aquarium: 29 gallon

Capacidad máx. del acuario: 110 l (29 gal.)

Contenance max. de l'aquarium : 109,7 L (29 gal US)

